

Office :

NEO TRANSLATIONS
No. 18/A, Asarappa Road,
Negombo-Sri Lanka
E-mail : neotranslationss@gmail.com

S. D. JAYAKODY
Sworn Translator
District Court of Negombo

Contacts :

Mob }
Viber } 077-9674002

ENGLISH TRANSLATION

Registration B 1
(High Rag P. & S.C.*)
12/78

SRI LANKA

REGISTER OF BIRTHS

No. } 7982 ★

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

District } Chilaw

Division } Mudukatuwa

01. Date and Place of Birth	Twenty ninth of December 1983 (Eighty three) Marawila Hospital
02. Name	Chandimal Sanjeewa
03. Sex	Male
04. Father's	full name Gowiwansahettige Francis Perera
	date of birth Not known
	place of birth Wennappuwa
	race Sinhalese
	rank Carpenter
05. Mother's	full name Warnakulasuriya Ethel Prasida Nalani
	date of birth 05.05.1954
	place of birth Marawila
	race Sinhalese
	age Nineteen years
06. Were parents married ?	Yes
07. If grandfather born in Sri Lanka	his full name Not known
	his year of birth Not known
	his place of birth Not known

08. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka, great grandfather's	{ Full name year of birth place of birth	Father born in Sri Lanka
09. Informant's full name, residence, and in what capacity he gives information		Dr. Antony Pilendran Medical Officer In Charge Mudukatuwa Hospital
10. Informant's signature		Registered upon declaration under Section 16(1)(a)
11. Date of registration		Twenty fifth of February 1984 (Eighty four)
12. Registrar's Signature		Sgd/illegibly
13. Name inserted or substituted after registration		
14. Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information		
15. Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar-General's signature		

First
Wennappuwa

Application No. A - 3962 - 14/02/2014

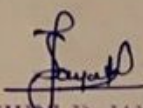
I do hereby certify that the foregoing is a true copy of a birth registration entry filed of record in this office.

Date : 14/02/2014
Copied by Sgd/illegibly
Checked by Sgd/illegibly

Sgd/illegibly
Additional District Registrar

Stamped
B. H. P. Silva
Additional District Registrar
Nattandiya

I certify that the foregoing is a true English Translation


SUBASHINI D. JAYAKODY
Sworn Translator (Sinhala - English)
Justice of the Peace (WI)
(Reg. No. 17-07-WP-WI-5391)
No. 20, Asarappa Road,
Negombo - Sri Lanka
077 967 4002

14 JUL 2021

ජප්පාන්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

ජප්පාන්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන සටහනේදී)
பிறப்புடன் இறப்புகள் பதிவு செய்யும் சட்டம் (අනුච්ඡේදය 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

7982 ★

දිස්ත්‍රික්කය } කොට්ඨාසය }
District } Division }

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය 1 පිපුණ දිනය ස්ථානය Date and place of birth 1	1983 (ඉහත) 02 ජූනි 03 කොළඹ නගරය 02/06/83 කොළඹ	
2. නම Name	විජේ සාම්ප්‍රේමසිංහ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය Sex	පිරිමියා	
4. පියාගේ Father's	සම්පූර්ණ නම Full name	කාමවංශ ආචාර්යවරයා ජූනියර් මහරජ
	උපන් දිනය Date of birth	02/02/52
	උපන් ස්ථානය Place of birth	කොළඹ
	ජාතිය 1 Race 1	සිංහල
තත්ත්වය හෝ වෘත්තිය Rank or profession	වෛද්‍ය	
5. මවගේ Mother's	සම්පූර්ණ නම Full name	කේතනි මුණිවිල ජූනියර් මහලක්ෂි
	උපන් දිනය Date of birth	1952 - 05 - 05
	උපන් ස්ථානය Place of birth	කොළඹ
	ජාතිය 2 Race 2	සිංහල
වසය Religion	ඉස්ලාම් දහම	
6. මව්පියන් විවාහකද ? Were parents married ?	ඔව්	
7. පුත්‍රයා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් * If grandfather born in Sri Lanka *	පුත්‍රයාගේ සම්පූර්ණ නම His full name	කේතන
	පුත්‍ර උපන් වර්ෂය His year of birth	කේතන
	පුත්‍ර උපන් ස්ථානය His place of birth	කොළඹ

* යම් පුත්‍රයෙක් පුත්‍රයෙක් ලෙසට ලියාපදිංචි කරනු ලබන්නේ නම්, ඔහුගේ මව්පියන්ගේ නම් සහ උපන් දිනය සහ ස්ථානය දැක්විය යුතුය.
(අතින් පිරිසිදු ලිවිය යුතුය)

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපතට ලක්වූයේද? If the father was not born in Sri Lanka and if grand-father born in Sri Lanka great grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම ... Full name ... උපන් වර්ෂය ... year of birth ... උපන් ස්ථානය ... place of birth ...</p>	<p>වෛ. ජයරත්න 1950 කොළඹ</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, ස්ථිර ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ ලිපිනයන්ද සඳහන් කරන්න. Informant's full name, residence, and in what capacity he gives information</p>		<p>ඉස්මායිල් ජයරත්න 1950 කොළඹ</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන Informant's signature</p>		<p>16/01/2014 ඉස්මායිල් ජයරත්න</p>
<p>11. ලියවීමේ සඳහා දිනය Date of registration</p>		<p>19/01/2014 (ඉස්මායිල් ජයරත්න)</p>
<p>12. ලේකම්ගේ අත්සන Registrar's signature</p>		<p>ඉස්මායිල් ජයරත්න</p>
<p>13. ප්‍රකාශයේ සටහන් කර ඇති පුද්ගලයන්ගේ නම් සහ ඒවායේ සම්බන්ධයන් පිළිබඳව දැනුම් දෙනු ලබන පුද්ගලයන්ගේ නම් Name inserted or substituted after registration</p>		<p>අර්ථ දැක්වීම A 5962 - 2014 / 02/19</p>
<p>14. 1. මෙහි අන්තර්ගත ඇති පුද්ගලයන්ගේ නම් සහ ඒවායේ සම්බන්ධයන් පිළිබඳව දැනුම් දෙනු ලබන පුද්ගලයන්ගේ නම් Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gives information</p>		<p>2014/02/19 අතිරේක දිනකින් පසුව අතිරේක දිනකින් පසුව</p>
<p>15. සටහන ඇතුළත් කිරීමේ දිනය සහ සටහන ඇතුළත් කිරීමේ ස්ථානය Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar-General's Signature</p>		<p>2014/02/19 අතිරේක දිනකින් පසුව</p>

ඉස්මායිල් ජයරත්න

ඩී. එම්. ඩී. සිල්වා
 අතිරේක දිනකින් පසුව
 ප්‍රාදේශීය මහ ලේකම් කාර්යාලය
 කාන්තස්ථානය.